ندودون

اسم مشتقٌ من «بيت حمدون» (Bayt Hamdun). و «حمدون» في اللغة الآراميّة هو اسم التصغير لِـ «حَمْد»؛ ومعناه في الآراميّة والعِبريّة والعربيّة، الرغبة واللذّة والحُسْن، لا «الشكر» (وهو تفسير لا يُفيد المعنى، في اللغة العربيّة).

^{*} أنيس فريحة، «معجم أسماء المدن والقرى اللبنانيّة وتفسير معانيها - دراسة لغويّة»، بيروت، مكتبة لبنان، ١٩٧٢، ص. ١٤.

المحتويات

إقرار	11
الجيولوجيا والجغرافيا	۱۳
التاريخ	۲۱
فترة استراحة: محطَّة بحمدون	01
أيقونة بحمدون العجائبيّة	15
صناعة الحرير	٧٢
صناعة النبيذ	۷٥
الأعياد	۸۷
المونة	٩٧
البواحير	٠٣
ذكريات مشتركة: لمحة عن حياة الضيعة	٠٩
المراجع: المصادر العربيّة والمصادر الأجنبيّة	10
فهرس الأعلام والأماكن	۲۱

إقرار

كثرٌ هم الذين يستحقُون الشكر. كثرٌ هم الذين تكرّموا فمنحوا من وقتهم للتجمّع حول «كأس عرق» و«التبّولة»، إحياءً لذكريات مشتركة يستعرضون من خلالها، أحداثًا جرت في الماضي، وكان كلّ حَدَثٍ منها يقود إلى آخر.

الشكر لسعادة السفير الدّكتور جوي تابت الذي أصرّ على كتابة هذه المذكّرات. والشكر أيضًا لسعادة السفير فخري صاغية لما قدّمه من شرح وتفسير وترجمة. وأشكر أيضًا السيّدة سمر ميقاتي قيسي، المشرفة على قسم المحفوظات في الجامعة الأميركيّة في بيروت، والتي لم تبخل بجهد في سبر أغوار معلومات كانت لا تزال مجهولةً. أودّ أن أقدّم شكري أيضًا، لمن تكرّم بإرسال الصور: سعادة السفير الدّكتور جوي تابت، والأب جان هاشم، والدّكتور نبيل أبو خالد، والسيّدين الكريمين: ناجي بطرس ووديع معلوف، ومن بينها صور لي من مجموعتي الخاصة. كذلك الشكر للسيّد كميل خيرالله على معلوماته وصوره، من بينها صور المتحجّرات التي عُثِرَ عليها في بحمدون، وللسيّد ميشال خيرالله وقرينته؛ فهو كان ذاكرة الماضي إذ استمرّ في إطلاعي على معلوماته. كما أشكر الدّكتور

مح**طّة بحمدون** فترة استراحة

((بدأ الاصطياف في بحمدون الضيعة والمحطّة يأخذ طابعًا موسميًّا سنة ١٩٠٤. (...) وشكّلت محطّة بحمدون لؤلؤة المصايف في الشرق الأوسط)

بقيت المحطّة مهجورةً منذ أن دُمِّرت أثناء حرب الجبل سنة ١٩٨٣، وما زالت على حالها حتى اليوم...



إِنْ محطّة بحمدون قرية حديثة النشأة وهي منفصلة تمامًا عن ضيعة بحمدون ولها بلديّتها الخاصّة، ولكنْ، جرى المزج بينهما بسبب التسمية. الواقع أنّ التسمية تمّت لأنّ سكّة الحديد مرّت من هناك وقامت فيها محطّة لنقل الركّاب، أي لنزول الواصلين وصعود المسافرين، وذلك سنة ١٨٩٨، تبدأ سكّة القطار في بيروت وتنتقل إلى عاريًا وعاليه وعبرهما إلى صوفر، فشتورة ورياق، ثمّ إلى حمص. عُرِفَ هذا الخطّ باسم سكّة حديد «دمشق – حماة وتوابعهما». (Damas – Hama et Prolongements)

تقع المحطّة على ارتفاع ١١٠٠ متر عن سطح البحر. وإذا أضفنا إلى ذلك، سهولة الوصول إليها تمكّنت المحطّة من أن تصبح منتجعًا للاصطياف، ومركزًا تجاريًّا ومكانًا للتسلية. تعدّدت فيها الفنادق والمطاعم والمقاهي ودور السينما، في حين استمرّت ضيعة بحمدون على وضعها السابق مقرًّا للعائلات. ومن المؤسف أنّ المحطّة، تمامًا مثل

ا أنظر إلى لويس غصن، «محطّة بحمدون – نشأتها وتطوّرها»، بيروت، مكتبة صادر، 100 رمزي مشرّفيّة، «بحمدون المحطّة، استعادة صيفيّات العزّ»، جريدة النهار، 100 س. 10، نهاد طباليان، «لويس غصن»، جريدة الأنوار، 100 مدد 100 س. 10، عدد 100 س. 10

٢ أنظر إلى قسم «سكّة الحديد» من فصل «التاريخ».

شقيقتها ضيعة بحمدون، قد دُمّرت أثناء حرب الجبل في سنة ١٩٨٣، إلّا أنّ عمليّة بنائها وغوّها التي انطلقت من جديد، قد باءت بالفشل نظرًا لتدخّلاتٍ سياسيّة على الأرجح.

تُمدّ السكك الحديديّة عادةً، قبل شقّ الطرقات. إلّا أنّ سكّة الحديد هذه امتدّت بعد شقّ طريق العربات بين بيروت ودمشق في العام ١٨٥٩، وقد تمّ افتتاحها سنة ١٨٦٣ بمسافة ١١٢ كيلومترًا، ومرّت عبر «القبو» (ودُعيت في ما بعد خان القبو) التي كانت خالية من المباني. برأي الدّكتور لويس غصن (١٩٠٨-٢٠١٢) رئيس بلديّة المحطّة أنّها بُنِيَت في «خان القبو». ويعود الخان إلى سنة ١٨٥٩ حين كانت طريق العربات في طور الامتداد. ويذكر مرجعٌ آخر آن المنطقة كانت تدعى «تلتيتي» وهي كلمة سريانيّة تعني «تلّة التين».

كان القطار يُزوَّد بالمياه من مبنًى قريبٍ من المحطَّة بَنَتُه شركة تملكها الضيعة. وهذا سبب إطلاق اسم محطّة «بحمدون» على تلك المحلّة. ثمّ تمّ بناء عدد من معامل الحرير في جوار المحطّة فتُنقَل منها المنتوجات بواسطة القطارات. وكان فورتونيه پورتاليس، مالك مصنع الحرير في بتاتر، قد شقّ طريقًا من المحطّة إلى بتاتر عبر ضيعة بحمدون، وبذلك قام أوّل مركز تجاريّ أساسه صناعة الحرير.

فور إتمام مدّ السكّة الحديديّة، وصل إلى بيروت الأمبراطور الألماني وليم الثاني ضيفًا لدى السلطان عبدالحميد الثاني، واستقلّ القطار إلى دمشق وتوقّف في محطّة بحمدون. فذهب وفد من أعيان الضيعة للترحيب به، إكرامًا للسلطان. فيما جاء إلى المحطّة، وفد آخر من

ا شكرًا للدكتور فيليب متّى على هذه المعلومات.

٢ غصن، «محطّة بحمدون»، المصدر السابق الذكر، ص. ١٩.

مفرّج، «موسوعة قرى»، المصدر السابق الذكر، ص. ١١-١٣.

القرى المسيحيّة، لغاية مختلفة طالبًا من الأمبراطور إفادته عمّا يستطيع وبلادَه المسيحيّة القيام به لمسيحيّي جبل لبنان. سألهم عن عددهم فقالوا ٣٠٠٠، فكان جوابه: «أنتم تعيشون بين ٣٠٠ مليون مسلم. اهتدوا لدين الإسلام». '

تأسّست أوّل بلديّة سنة ١٩١٢ برئاسة أمين بك أبو خالد بالرغم من أنّ القرية الجديدة لم يكن لها حدودٌ ثابتة. ولمّا بدأ الناس يتوافدون للإقامة حول المحطّة، تمّ فتح الكثير من الحوانيت، كان مالكوها من القرى المجاورة. وفي سنة ١٩٣٤ ثُبّتت حدود القرية، ثمّ تمّ تغييرها بعد ثلاث سنوات. وقد تمّ فيها بموافقة سلطة الانتداب سنة ١٩٢٣، ووفقًا للقرار رقم ١٣، تأسيس أوّل مدرسة ابتدائيّة، وفي ما بعد، افتتاح أوّل مدرسة رسميّة، عام ١٩٤٤.

بدأ الاصطياف في بحمدون الضيعة والمحطّة يأخذ طابعًا موسميًّا سنة ١٩٠٤. في تلك السنة، أُصيب ابن القنصل الفرنسيّ بمرضٍ فنصحه الأطبّاء أن ينتقل إلى منطقةٍ تنعم بطقس جافّ. في تلك الأيّام، كثُرت الكروم في بحمدون، أمّا المنازل فكانت صغيرة الحجم وعددها قليلًا جدًّا. استأجر القنصل بيتًا، وبعد فترة وجيزة تعافى الصبيّ بفضل المناخ الجاف الذي يميّز بحمدون الضيعة والمحطّة. وسرعان ما اتسعت حركة النمو والعمران في المحطّة، ساهم فيها الناس بشراء الأراضي وبناء المنازل، إمّا لاستخدامها أو لتأجيرها. كان والدي من الذين فعلوا ذلك، فشيّد فيلّا جميلة ومنزلًا من طابقين. هكذا ازدهرت المحطّة وصارت من أشهر المنتجعات الصيفيّة في البلاد، وكانت تشمل ٣٠ فندقًا، ومطاعم جيّدة. بلغت أوجها في الخمسينيّات والستينيّات ومطلع السبعينيّات من القرن الماضي. وقد بدأ بناء الفنادق في العشرينيّات للقادمين من بيروت ثمّ المقادمين من البيروت ثمّ المقادمين من المرق الأوسط في ما بعد.

ا صليبي، Bhamdoun، المصدر السابق الذكر، ص. ١٣.

أوّل الفنادق الذي تمّ بناؤه في بحمدون كان فندق «الكرمة» ومالكه نجيب أسعد خيرالله من بطلّون، الذي بنى الكثير غيره. بلغ عدد فنادق المحطّة حوالى الثلاثين، منها الساحة، ومونديال، والشيخ، وتابت، وبالاس، وشمسي، وكارلتون، ومصر، وشيبرد، والأمباسادور (الذي اشتُهر بحفلات الرقص ساعة تناول الشاي عصرًا)، ومينا هاوس. وقد دُمِّرت جميعها باستثناء الكارلتون الذي ما زال قائمًا. وخلال الثلاثينيّات، افتتح مقهى شامات الذي اشتُهر كثيرًا، دُمِّر هو الآخر سنة ١٩٧٦، ثمّ أعيد بناؤه باسم الجنّة، ولكنّه لم ينجح كثيرًا. وهناك مطعم حليم الذي كان وما زال يشتهر بطيوره المشويّة. أمّا كازينو عبدالله فقد استضاف مناسبات اجتماعيّة، من أهمّها حفلات ترفيه للأطفال وانتخاب أجملهم. وجرى فيه انتخاب ملكة جمال بحمدون سنة ١٩٣٥. بالإضافة إلى كلّ ذلك ضمّت بحمدون دارين للسينها.

سبق أن ذكرنا أنّ أوّل الزوّار كانوا لبنانيّين، يليهم المصريّون فالعراقيّون والسوريّون. بعدهم جاء أبناء دول الخليج. يُروى أنّ ثريًّا كويتيًّا زار لبنان في ثلاثينيّات القرن الماضي وأعجبه الجوّ، فأبلغ أصدقاءه ما شجّعهم على المجيء بكثرة إلى لبنان.

ترافق النمو الاقتصاديّ والاجتماعيّ مع تطوّر ثقافيّ وسياسيّ، تجلّى بمحاضراتٍ أُلقيت و باجتماعاتٍ عُقدت، ما أدّى إلى انعقاد مؤتمر إسلاميّ – مسيحيّ بشأن القيم الروحيّة وسبل تطبيقها. وكانت تلك المرّة الأولى في تاريخ المنطقة يجري فيها حدثٌ بهذا المستوى من الأهمّيّة. وقد عُقد المؤتمر في فندق الأمباسادور من ٢٢-٢٧ نيسان عام ١٩٥٤، بحضور ٧٤ مشاركًا. وهذه صورة عن أحد محاض المؤتمر:

أ محاضر جلسات المؤمّر الإسلاميّ – المسيحيّ الأوّل، بحمدون، لبنان، ٢٢-٢٧ نيسان
١٩٥٤ (مكتبة Jafet)، الجامعة الأمركيّة في ببروت).

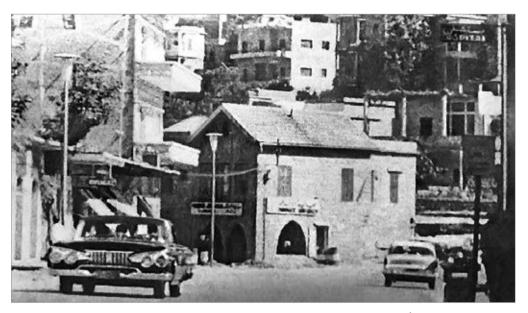


المؤمّر الإسلاميّ – المسيحيّ، فندق الأمباسادور، ٢٢ – ٢٧ نيسان ١٩٥٤ بفضل محفوظات السيّد وديع معلوف

ميثاق بحمدون

«نحن المجتمعين، بوقار هذه الدعوة يوم ٢٧ نيسان ١٩٥٤ الموافق تاريخه ٢٤ شعبان ١٣٧٥ هجريّة، نشكّل أنفسنا كلجنة مستمرّة، هدفها التعاون الإسلاميّ – المسيحيّ، ونتعهّد أمام الله، العمل بلا هوادة بثقة متبادلة واحترام حقوق الآخرين بترويج روح التفاهم والأخوّة بين أتباع الدينين الإسلاميّ والمسيحيّ.»

وعُقد مؤمّر إسلاميّ – مسيحيّ آخر بتاريخ ١٨-٢٨ حزيران ١٩٥٦. ومن أشهر الذين أمضوا الصيف في بحمدون الشاعر خليل مطران (١٩٣٢–١٩٤٢) اللبنانيّ، المُقيم في مصر، وأحمد شوقي (١٩٦٨–١٩٣٢) الذي رغم اصطيافه في عاليه، كان يمضي معظم الأوقات في فندق مصر. ومحمّد عبدالوهاب، المطرب الكبير الذي اختار بحمدون متنقّلًا بين فندقي أمباسادور وسميراميس في الضيعة. وكذلك سعيد عقل الغنيّ عن التعريف.



صيدليّة أبو خالد، منذ ١٨٩٧ بفضل محفوظات الدّكتور نبيل أبو خالد

تأسّست أوّل صيدليّة في بحمدون سنة ١٨٩٧، وما زالت تعمل بنشاط إلى يومنا هذا. إذ كان الطبيب مخايل أبو خالد قد تخرّج قبل عام من الجامعة اليسوعيّة، وتخرّج أخوه أمين صيدليًّا بعده بسنة. وكانت عيادة الطبيب تقع خلف الصيدليّة.

كانت أُولى دور السينما الصامتة في منتجعات صيفيّة مختلفة، ملكًا لعبدالله ناصيف نصرالله. أمّا الحلبة الرياضيّة فأُطلق عليها اسم أمين عبدالنور الذي موّل مشروع بنائها، وافتتحها الرّئيس كميل شمعون سنة

١٩٥٤، وكانت مسرحًا للمباريات الدوليّة والمهرجانات. وما زال بناؤها قائمًا إلى يومنا هذا، إلّا أنّها مُهملة ومهجورة.

تعدّدت الكنائس في بحمدون. ففي شارع مطران كانت كنيسة الكاثوليك التي تمّ بناؤها سنة ١٩٢٠، وكنيسة مار الياس للأرثوذكس، التي شيّدتها عائلة أمين سعد عام ١٩٤٧ ودُشّنت سنة ١٩٥٨. وكان بناؤها شفاعة لابنها الذي تعافى، بعد أن كان طريح فراش الموت. هي كنيسة صغيرة تقع على مقربة من الدرج المؤدّي إلى الضيعة، قرب الكوع المخفيّ. وكان هناك أيضًا، كنيسة مار جرجس للموارنة وكنيسة التجلّي الأرثوذكسيّة، ومعبد اليهود، وجامع. لقد دُمّرت الكنائس أيّام النزاعات، أمّا الجامع والمعبد فبقيا على حالهما. أُعيد بناء الكنيستين وأصبحت كنيسة الروم تُعرف باسم كنيسة المخلّص الأرثوذكسيّة.

امتد عصر محطة بحمدون الذهبيّ من العام ١٩٥٠ إلى أوائل العام ١٩٧٥. في تلك الفترة، كان القطار – أو ما كنت أسمّيه «تشوتشو» – لا يزال على حاله، يسير ببطء ناقًلا الأطفال برفقة جدّاتهم وهم يصرخون ويلعبون فرحين. وشكّلت المحطّة لؤلؤة المصايف في الشرق الأوسط. ومن أشهر رؤساء بلديّتها وأكثرهم شعبيّة الدّكتور لويس غصن، أحد مؤسّسي نقابة الأطبّاء الذي اشتُهر بلقب «طبيب الفقراء»، وهو يُذكر دائمًا بالخبر والمودّة.

راحت المحطّة تنهض من أنقاضها بعد العام ١٩٩٠. وما يدعو للأسف أنّ الإهمال والظروف السياسيّة غير الملائمة لم تُنعشها كما ينبغي. وعلى أمل أن تعرف المحطّة، كما كلّ لبنان، أيّامًا أفضل تُعيدنا إلى أيّام سعيدة.



صورة مخطوطة الطرس البطريركي



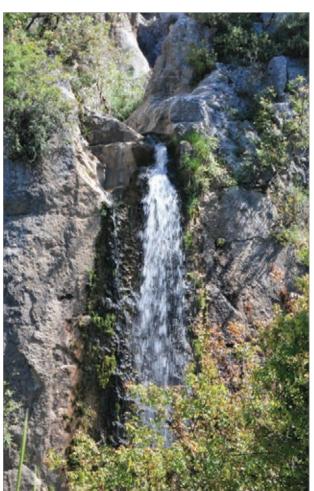
ابها اللينا والروميون الاحداميا ومساحا لى فرية مجدون واموا جادكين. خدا هدايم الادعية الخديبة والدكات الاوينة. افه ما شاهدناه من تغرى الميفكة بام عيننا بدفعنا الى ان نجدالك وندكره من كل فلبذا على إيمانكم ونغركم ورنم موالنبي والملك ولود «« لغدعظم الوب الصنيخ وشرنا فرعين ما انتظم عا للعبادي همها بمكتب عند « ناعل الك الذي إمراه البوم في هذه الغرية الصغيرة براسطنزا يغرنة انه الكليتن الغواسة يلزناان تغزل على رجالكم مليبن شراء تغرأتم وضلقكم بالسبيدة الكلية لقذارة اخ الإله شفيعية للجفرالبشدى دبيأدكين نفيفكم وولصبينكم الديترنة القءصنيت فصنع المجاشبا لفضية ووماً لأف الكشابية الفيطخاتوق البوغلوسيا لملقصق وباليضح الضائن تزويق أنجيل كغاصونسيخة طبق العصاجن أيتونذ تسبيدتنا والدة الذه الغصودت بدالفيرليفا المفلى البستيرمالوام مَ اللَّه وهي للسمَّاة اوذ خيتوما والغائدة > والفيل عنه أحداث خيال من الجا عُقِيرٌ من جولالوك الحارق الابقوفات . وبهذا العل تسقيله بدالعثابة اللهية الفعفظنها. وبعدسنوان حدية الأيرتيا عمولة على لدي لملائكة الفرّب بن عنوظه من عطب كما اخوفه امراح المجدريا لغرب من كودنكس بمص عبدالبستانة سنة ١١٥٧ كما عفظ الثلاثن الفشيني لفرسون من النارفي أنرف بايل ميث تَحِيَّت بِجَانَب لاتَحِيم واحسادًات لاندر لتوكِّر عالية امَّ الالدبائيا الذين على الدين . ثم نفلت على بداخومَر يوليكزبس إلى مدينة المكنه انطاكينه قاحة كوسينا البطروكي الانطاكي يخخصناك أفاصد بمرأوجائب لانبيد حبث كتسببتهم الماتشم بالنسيئة الحالفوالغزية والبركا مالوافرة الفاضفها على شبئا الجاهد لاجل إبائه فكأت مفرجة هنبقاته ومغرّبة اعائد رفئ عنديا سمستليا لمغيزات الخيفت بواسطنها نمركتا بالمدح شوقا الدشاه فريا مطلبناها التكوية مساحة لنا فيحلنا الزميل يعدان نتنزا صلرات للكدمز اجل هذا العول وقوسلنا البريا ان توآفيشا في تغفدت عبدا فالهشنا برجي علوي اراد فها للغدسدة فاوضعا وسولينا الطريق ولمينا الاشجندديث بمعضوس وجليها لمناجا للكرلع الملاثق ووكأفها يغذا العل اغتارتنا لبحصل لمنا الشيرف الاكتراغراميا وترافقها الي هذه البلغة العزيزة المادعة عين فستقريخها الى الأبرمنحنة منها ناصرة جديدة وعرسنا جدبدأ ويملكن جديدة نشيح منها نعرا لاشفية الوافرة والبرهات العديدة عليكم وعلى كل ملني المدحما بشهاجا عاده . خوجه يم بطوس بركشنا عذا واستسلكم منه مسكع بأكوامها اللكراء الوافر اذعماله العطيف على عجفرا لبشرى والاتجاء البعادوما فهي خوصين بعدالك والشفسة الحارة الف لا تروايا طليه لدى ابنها الاله . فالمرافقنا بعنها ولنستفر منهم ما يغونها الصاحة العجائب

دُختا كَانْسَالَاللَه تَعَالَىٰ الدُكَالِهِ الرَّبِولِ لِيقا عَدِيواتُه المَنْخِيةَ وَلِمُصَلَّنَا بَعِنَ ساتُ البَشِران بِبادك عليهم وعلى مِيكم عاملانكم وفي شافكم واحال إليجه ونعمته تعالى خلتكن سكم ألى الديد أمين سريح عربر مسروع.

Applicate for the Open oil injur

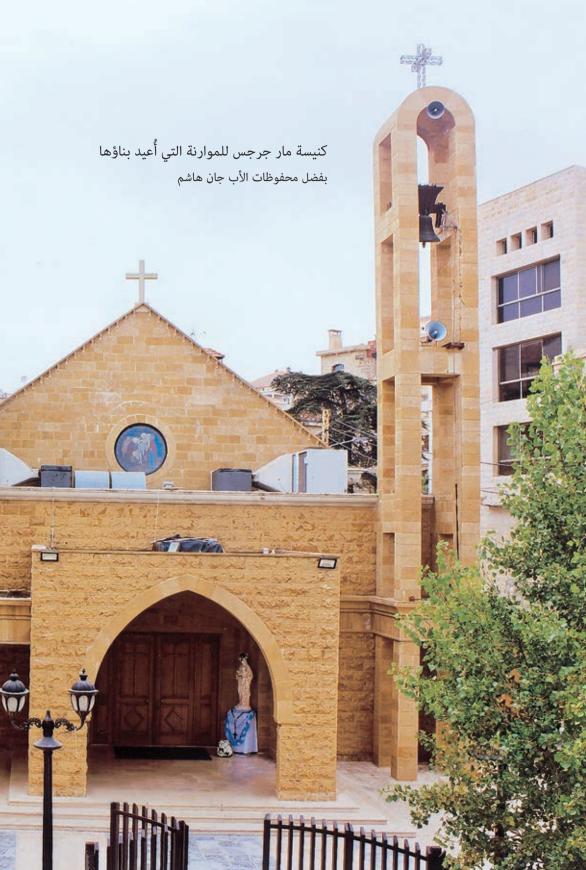
الطرس البطريركي المعلن هدية ايقونة سيدتنا ام النعم العجائبيّة السريعة الإجابة الى بلدة بحمدون موقعًا من: غيطة البطريك ايوليوس الجويل اللهاسة.





الجسر العثمانيّ – الحسق بفضل محفوظات السيّد كميل خيرالله

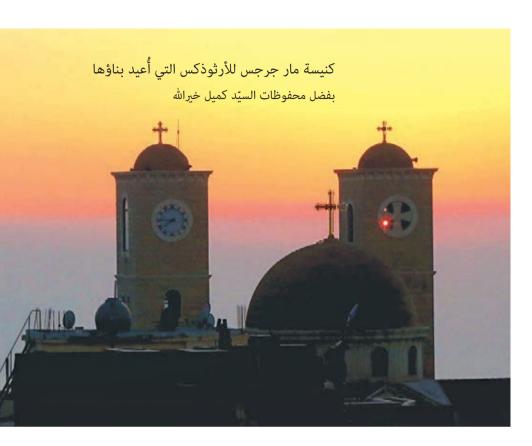








أيقونة بحمدون العجائبيّة



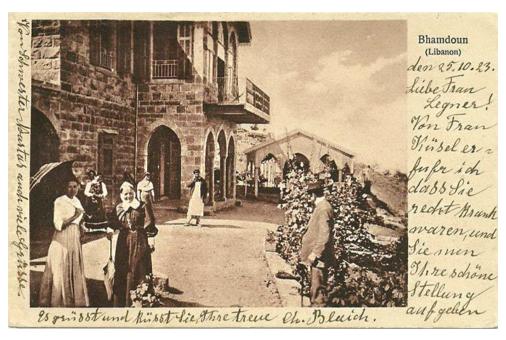








الكنيسة البروتستانتيّة في بحمدون





بطاقة بريديّة تُظهر «نزل الأخت نسطاس» في بحمدون بفضل محفوظات السيّد كميل خيرالله